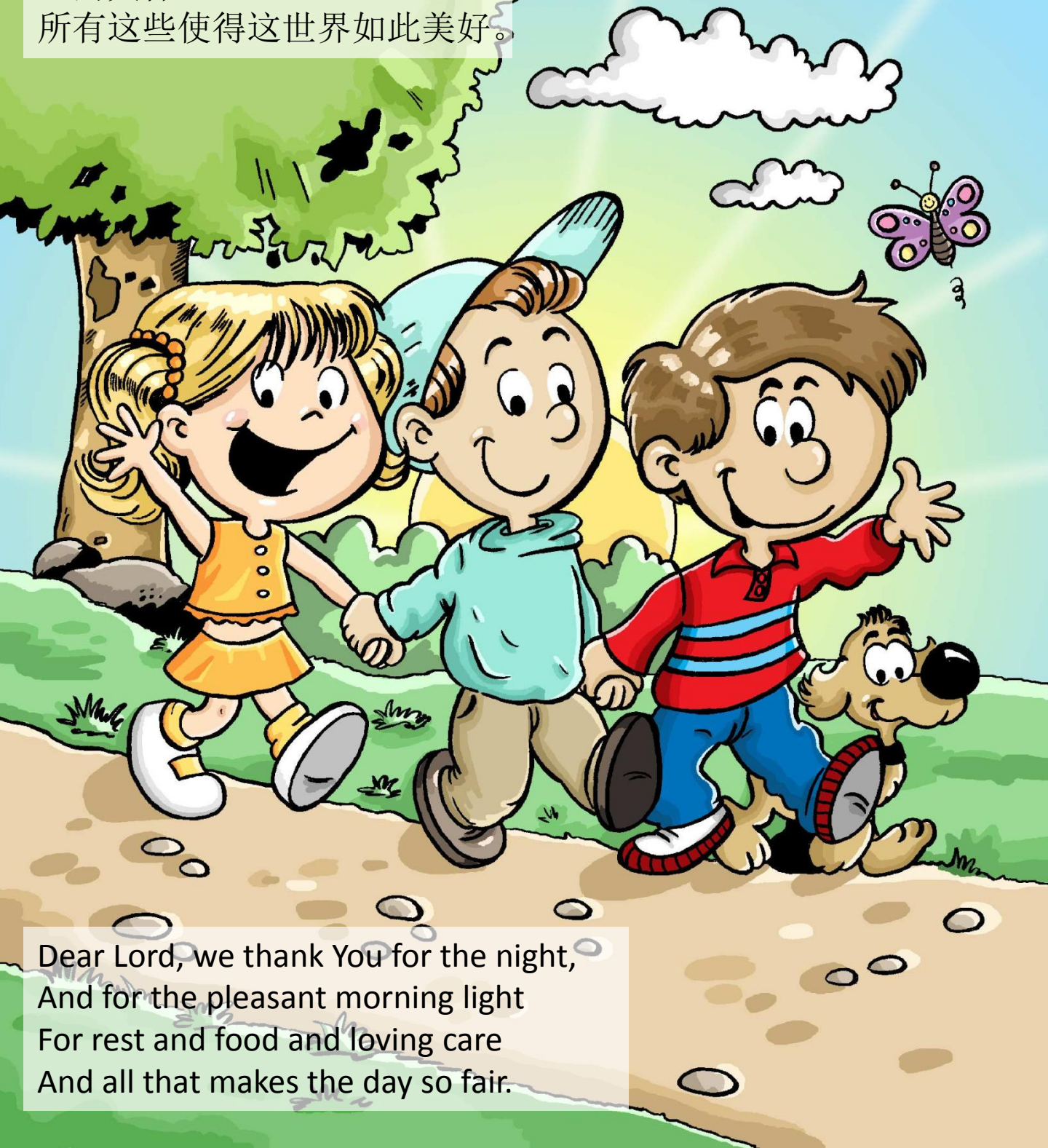


孩子们的诗歌 和祈祷

Children's poems and prayers

天父，我们感谢您给我们夜晚
以及那悦人的晨光，
感谢您给我们休息、食物和爱
意的关怀，
所有这些使得这世界如此美好。

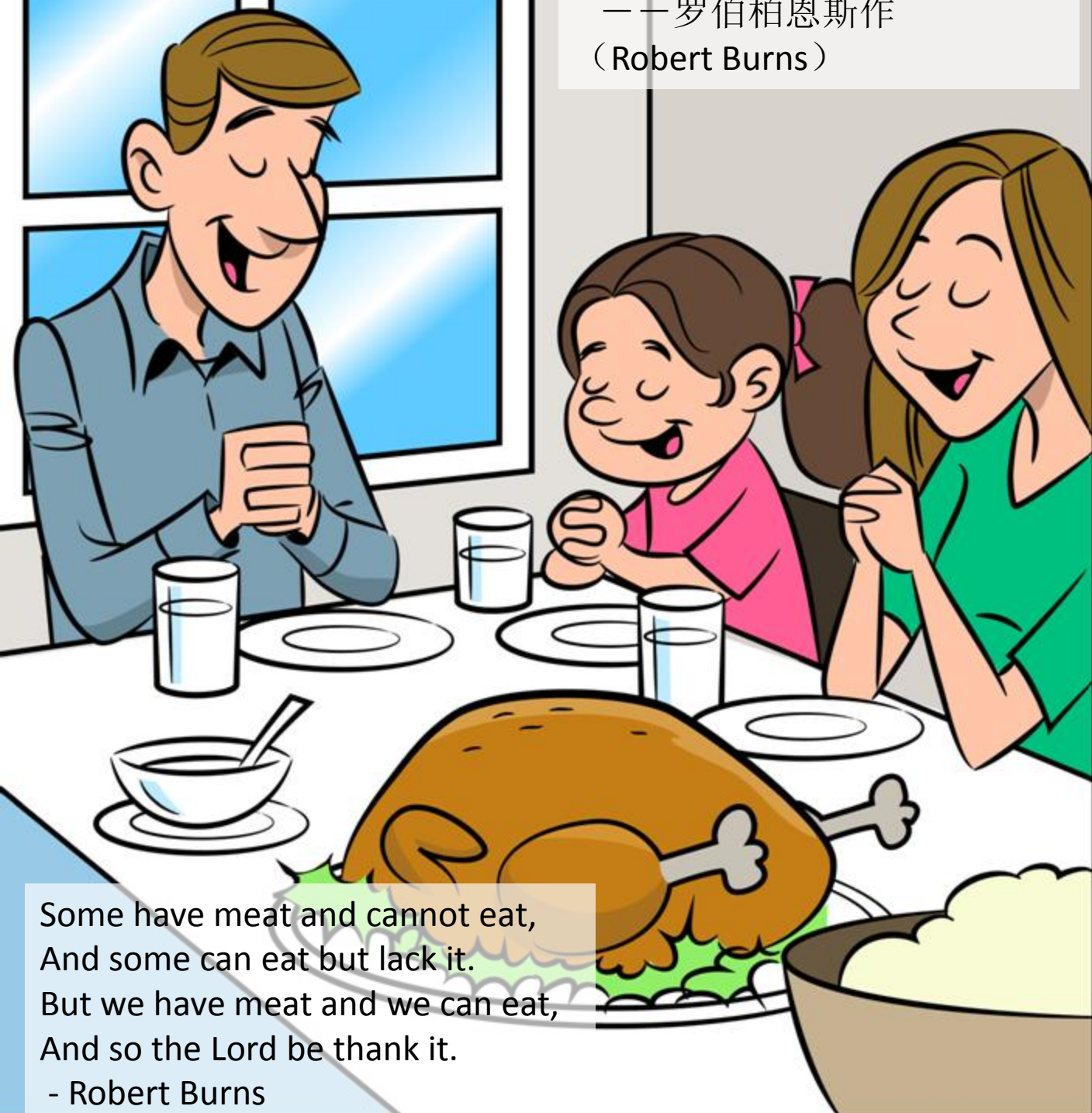


Dear Lord, we thank You for the night,
And for the pleasant morning light
For rest and food and loving care
And all that makes the day so fair.

有些人有肉，但却不能吃，
有些人想吃，但却没有肉可
吃。

我们不但有肉，而且也能吃，
因此我们真当感谢上主。

——罗伯柏恩斯作
(Robert Burns)



Some have meat and cannot eat,
And some can eat but lack it.
But we have meat and we can eat,
And so the Lord be thank it.

- Robert Burns

感谢您给我们这么甜美的世界。
感谢您给我们食物可吃。
感谢您给我们鸟儿歌唱。
感谢您，上帝，给我们的每件东西。



Thank You for the world so sweet,
Thank You for the food we eat
Thank You for the birds that sing,
Thank You, God, for everything.



My Savior, hear my prayer,
Before I go to rest.
It is Your little child,
Who comes now to be blest.

我睡以前向
我的救主祷告：
您的孩子，
求您保佑通宵。

Forgive me all my sins,
And help me sleep this night
In safety and in peace
Until the morning light.

请宽恕我所有的过错，
请让我今夜平安、
享有香甜的睡眠，
一直到明天清早。



Compiled by www.freekidstories.org